

XIX

গঞ্জীভুক্ত নম্বৰ - ৭৬৮/৯৭

Registered No. - 768/97

অসম



ৰাজপত্ৰ

THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY AUTHORITY

নং 96 দিশপুৰ, শনিবাৰ, 3 মে, 2003, 13 বহাগ, 1925 (শক)

No: 96 Dispur, Saturday, 3rd May, 2003, 13th Vaisakha, 1925 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT : : : LEGISLATIVE BRANCH

NOTIFICATION

The 6th May, 2003

No. LGL.41/2003/38.-- The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general information.

Sl. No.	Particulars	Revenue	Other	Total
2310	Medical & P.H.	1,70,92,783		1,70,92,783
2300	Intelligence & Security	6,82,705		6,82,705
2301	C.O. on Housing		1,10,92,783	1,10,92,783
2302	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2303	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2304	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2305	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2306	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2307	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2308	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2309	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2310	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2311	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2312	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2313	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2314	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2315	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2316	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2317	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2318	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2319	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2320	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2321	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2322	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2323	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2324	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2325	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2326	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2327	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2328	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2329	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2330	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2331	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2332	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2333	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2334	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2335	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2336	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2337	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2338	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2339	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2340	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2341	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2342	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2343	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2344	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2345	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2346	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2347	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2348	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2349	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2350	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2351	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2352	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2353	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2354	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2355	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2356	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2357	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2358	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2359	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2360	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2361	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2362	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2363	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2364	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2365	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2366	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2367	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2368	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2369	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2370	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2371	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2372	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2373	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2374	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2375	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2376	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2377	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2378	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2379	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2380	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2381	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2382	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2383	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2384	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2385	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2386	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2387	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2388	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2389	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2390	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2391	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2392	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2393	Family Welfare		1,10,92,783	1,10,92,783
2394	Medical & P.H.		1,10,92,783	1,10,92,783
2395	Misc. General Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2396	Art & Culture		1,10,92,783	1,10,92,783
2397	Sports & Youth Services		1,10,92,783	1,10,92,783
2398	Technical Education		1,10,92,783	1,10,92,783
2399	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783
2400	Water supply & sanitation		1,10,92,783	1,10,92,783

ASSAM ACT NO. XIX OF 2003

(Received the assent of the Governor on 1st May, 2003)

THE ASSAM APPROPRIATION (No. VII) ACT, 2003.

AN
ACT

to provide for the authorisation and appropriation of moneys out of the Consolidated Fund of the State of Assam to meet the amounts spent on certain services during the financial year ending on the 31st day of March, 1988 in excess of the amount authorised or granted for the said services.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Fifty-fourth Year of the Republic of India as follows :-

Short title

1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. VII) Act, 2003.

Issue of Rupees
105,91,58,140
from and out of the
Consolidated Fund
of State of Assam
for the financial
year 1987-88.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees One hundred five crore ninety-one lakh fifty-eight thousand one hundred forty shall be deemed to have been paid and applied to meet the amounts spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year ending on the 31st day of March, 1988 in excess of the amounts authorised or granted for those services for the year.

3. The sums deemed to have been paid and applied from and out of the Consolidated Fund shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year ending on the 31st day of March, 1988.

THE SCHEDULE
(See Sections 2 and 3)

[1] Grant No./ Appropriation	[2] Services and purposes (Major Heads)	[3] Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
6	5475 C.O. on Other Eco. Service Capital	4,36,674	—	4,36,674
9	5055 Transport Services Capital	88,841	—	88,841
15	2056 Jails Revenue	6,73,533	—	6,73,533
17	2059 Public Works Revenue	22,37,21,830	—	22,37,21,830
23	2071 Pension & other Retirement benefits Revenue	5,06,79,987	—	5,06,79,987
26	2075 Misc. Genl. Service 2202 Genl Education Revenue	2,70,42,250	—	2,70,42,250
	2203 Technical Education			
	2204 Sports & Youth Service			
27	2205 Art & Culture Revenue	2,94,727	—	2,94,727
	2075 Misc. General Services			
29	2210 Medical & P.H. 2211 Family Welfare Revenue	14,66,90,400	—	14,66,90,400
	2215 Water Supply & Sanitation			
30	2215 Water Supply & Sanitation Revenue	28,26,09,572	—	28,26,09,572
	2203 Technical Education			
33	4216 C.O. on Housing Capital	1,70,95,743	—	1,70,95,743
35	2220 Information & Publicity Revenue	6,85,705	—	6,85,705
36	2230 Labour & Employment Revenue	39,74,206	—	39,74,206
	2210 Medical & P.H. Revenue			

[1] Grant No./ Appropriation	[2] Services and purposes (Major Heads)		[3]		
			Sums not exceeding		
			Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.	
39	4235 C.O. on Social Security, Welfare & Nutrition	Capital	36,417	—	36,417
41	2245 Relief on account of National Calamities	Revenue	83,32,592	—	83,32,592
49	2701 Major & Medium Irrigation, 2702 Minor Irrigation	Revenue	48,63,217	—	48,63,217
	2705 Command Area Dev. 4701 Major & Medium Irrigation 4702 Minor Irrigation	Capital	5,83,848	—	5,83,848
	4705 Command Area Dev.				
50	4575 C.O. on Other Spl. Area	Capital	37,079	—	37,079
51	2402 Soil Conservation 2415 Agril. Research & Edn. 2407 Plantation	Revenue	7,34,007	—	7,34,007
52	2403 Animal Husbandry 2415 Agril. Research & Edn.	Revenue	10,59,20,995	—	10,59,20,995
53	2404 Dairy Development	Revenue	1,31,26,636	—	1,31,26,636
55	6404 Loan for Forestry & Wildlife	Capital	10,00,000	—	10,00,000
57	4215 C.O. Other Rural Dev. Prog.	Capital	13,29,591	—	13,29,591
58	4885 Other Capital Outlay on Industries & Minerals, 4859 C.O. on Telecommunications & Electronics 6860 Loan for Cussummer Industries	Capital	57,59,803	—	57,59,803
60	2851 Vill & Small Industries (ii) Cottage Industries	Revenue	2,71,02,723	—	2,71,02,723
63	4711 C.O. Flood Control	Capital	56,04,783	13,700	56,18,483
64	3054 Roads & Bridges	Revenue	7,99,23,422	—	7,99,23,422
69	2501 Spl. Programme for Dev. 2810 Non-Conventional source of energy 2425 Other Scientific Service 2435 Ecology & Environment 2049 Interest payment	Revenue	2,75,819	—	2,75,819
		Revenue	—	5,05,20,040	5,05,20,040
	Total	Revenue	97,66,51,621	5,05,20,040	102,71,71,661
		Capital	3,19,72,779	13,700	3,19,86,479
	Grand Total		100,86,24,400	5,05,33,740	105,91,58,140

ARVIND DAVE
GOVERNOR OF ASSAM.

K. D. PHUKAN,
Secretary to the Govt. of Assam,
Legislative Department

Assam
Version 6
No. 117

২০০৩ চনৰ ১৯ নম্বৰ অসম অধিনিয়ম

(২০০৩ চনৰ ১ মে' তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্ত)

অসম বিনিয়োজন (নং ৭) অধিনিয়ম, ২০০৩

এখন অধিনিয়ম

১৯৮৮ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও উক্ত সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত কৰা অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ ধন বিনিয়োজনৰ বাবে অনুমোদনৰ ব্যৱস্থা।

ভাৰতীয় গনতন্ত্রৰ চৌৱদন্তম বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে বিধিবদ্ধ কৰা হ'ল।

সংক্ষিপ্ত নাম

১। উক্ত আইন অসম বিনিয়োজন (নং ৭) আইন ২০০৩ বুলি কোৱা হব।

১৯৮৭-৮৮ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোত অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ১০৫,৯১,৫৮,১৪০ টকা প্ৰেৰণ।

২। ১৯৮৮ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোত অনুসূচীৰ দুই কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱাসমূহৰ ক্ষেত্ৰত অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও কৰা অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ তিনি কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা এশ পাঁচ কোটি একাশ্ৰমে লাখ আঠাৱদ্বয় হাজাৰ এশ চল্লিচ টকা দিয়া বুলি আৰু সেই সেৱাসমূহৰ ক্ষেত্ৰত ব্যয় হোৱা বুলি বিবেচিত হব।

বিনিয়োজন

৩। উক্ত আইনৰ দ্বাৰা অনুমোদিত টকা অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াই ১৯৮৮ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ বাবে অনুসূচীত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যপ্ৰৱৰ্তীৰ ক্ষেত্ৰত বিনিয়োজন কৰা হব।

অনুসূচী

(ধাৰা ২ ও ৩ দ্ৰষ্টব্য)

১	২	৩		
		সৰ্বশেষ টকাৰ পৰিমাণ		
মঞ্জুৰী নং / বিনি- য়োজন	সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যপ্ৰৱৰ্তী (শীৰ্ষ শিতান)	বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
৬	৫৪৭৫ অন্যান্য অৰ্থনৈতিক সেৱাৰ মূলধনী ব্যয়	মূলধন	৪,৩৬,৬৭৪	৪,৩৬,৬৭৪
৯	৫০৫৫ যানবাহন সেৱাৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	মূলধন	৮৮,৮৪১	৮৮,৮৪১
১৫	২০৫৬ কাৰাগাৰ	ৰাজহ	৬,৭৩,৫৩৬	৬,৭৩,৫৩৬
১৭	২০৫৯ গড়কান্তানী	ৰাজহ	২২,৩৭,২১,৮৩০	২২,৩৭,২১,৮৩০
২৩	২০৭১ পেঞ্চন ও অৱসৰ গ্ৰহণৰ সুবিধা	ৰাজহ	৫,০৬,৭৯,৯৮৭	৫,০৬,৭৯,৯৮৭
২৬	২০৭৫ বিবিধ সাধাৰণ সেৱা	ৰাজহ	২,৭০,৪২,২৫০	২,৭০,৪২,২৫০
	২২০২ সাধাৰণ শিক্ষা			
	২২০৩ কাৰিকৰী শিক্ষা			
	২২০৪ ক্ৰীড়া আৰু যুৱ কল্যাণ			
২৭	২২০৫ কলা আৰু সংস্কৃতি	ৰাজহ	২,৯৪,৭২৭	২,৯৪,৭২৭
২৯	২০৭৫ বিবিধ সাধাৰণ সেৱা	ৰাজহ	১৪,৬৬,৯০,৪০০	১৪,৬৬,৯০,৪০০
	২২১০ চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য			
	২২১১ পৰিয়াল কল্যাণ			
	২২১৫ জনস্বাস্থ্য, অনাময় আৰু পানী যোগান	ৰাজহ	২৮,২৬,০৯,৫৭২	২৮,২৬,০৯,৫৭২
৩০	২২১৫ জনস্বাস্থ্য, অনাময় আৰু পানী যোগান			
	২২০৩ কাৰিকৰী শিক্ষা	মূলধন	১,৭০,৯৫,৭৪৩	১,৭০,৯৫,৭৪৩
৩৩	৪২১৬ গৃহনিৰ্মাণৰ বাবে মূলধনী ব্যয়			

মঞ্জুৰী নং / বিনি- য়োজন	২ সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীৰ্ষ শিতান)	৩ সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
৩৫	২২২০ তথ্য আৰু জনসংযোগ	ৰাজহ	৬,৮৫,৭০৫	৬,৮৫,৭০৫
৩৬	২২৩০ শ্ৰম আৰু নিয়োগ	ৰাজহ	৩৯,৭৪,২০৬	৩৯,৭৪,২০৬
৩৯	২২১০ চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য			
	৪২৩৫ সামাজিক নিৰাপত্তা ও পুষ্টিসাধনৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	মূলধন	৩৬,৪১৭	৩৬,৪১৭
৪১	২২৪৫ প্ৰাকৃতিক দুৰ্যোগ	ৰাজহ	৮৩,৩২,৫৯২	৮৩,৩২,৫৯২
৪৯	২৭০১ ক্ষুদ্ৰ আৰু মজলীয়া জলসিঞ্চন			
	২২০২ ক্ষুদ্ৰ জলসিঞ্চন	ৰাজহ	৪৮,৬৩,২১৭	৪৮,৬৩,২১৭
	২৭০৫ ক্ষেত্ৰ উন্নয়ন			
	৪৭০১ ক্ষুদ্ৰ ও মজলীয়া জলসিঞ্চনৰ মূলধনী ব্যয়			
	৪৭০২ ক্ষুদ্ৰ জলসিঞ্চনৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	মূলধন	৫,৮৩,৮৪৮	৫,৮৩,৮৪৮
	৪৭০৫ ক্ষেত্ৰ উন্নয়নৰ বাবে মূলধনী ব্যয়			
৫০	৪৫৭৫ অন্যান্য বিশেষ অঞ্চলৰ বাবে মূলধনী	মূলধন	৩৭,০৭৯	৩৭,০৭৯
৫১	২৪০২ ভূমি সংৰক্ষণ			
	২৪১৫ কৃষি, গৱেষণা আৰু শিক্ষা	ৰাজহ	৭,৩৪,০০৭	৭,৩৪,০০৭
	২৪০৭ বৃক্ষ ৰোপন			
৫২	২৪০৩ পশুপালন	ৰাজহ	১০,৫৯,২০,৯৯৫	১০,৫৯,২০,৯৯৫
	২৪১৫ কৃষি, গৱেষণা আৰু শিক্ষা			
৫৩	২৪০৪ দুগ্ধ উন্নয়ন	ৰাজহ	১,৩১,২৬,৬৩৬	১,৩১,২৬,৬৩৬
৫৫	৬৪০৪ বন আৰু বনানীকৰনৰ বাবে ঋণ	মূলধন	১০,০০,০০০	১০,০০,০০০
৫৭	৪২১৫ অন্যান্য গ্ৰাম্য উন্নয়নৰ মূলধনী ব্যয়	মূলধন	১৩,২৯,৫৯১	১৩,২৯,৫৯১
৫৮	৪৮৮৫ উদ্যোগ ও খনিজ পদাৰ্থৰ মূলধনী ব্যয়			
	৪৮৫৯ টেলি সংযোগৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	মূলধন	৫৭,৫৯,৮০৩	৫৭,৫৯,৮০৩
	৬৮৬০ উপভোক্তা উদ্যোগৰ বাবে ঋণ			
৬০	২৮৫১ গ্ৰাম্য ও ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগ -কুটীৰ শিল্প	ৰাজহ	২,৭১,০২,৭২৩	২,৭১,০২,৭২৩
৬৩	৪৭১১ বাননিয়ন্ত্ৰনৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	মূলধন	৫৬,০৪,৭৮৩	৫৬,০৪,৭৮৩
৬৪	৩০৫৪ পথ আৰু দলং	ৰাজহ	৭,৯৯,২৩,৪২২	৭,৯৯,২৩,৪২২
৬৯	২৫০১ বিশেষ উন্নয়ন আঁচনি-			
	২৮১০ শক্তিৰ অ-প্ৰাকৃতিক উৎস			
	৩৪২৫ অন্যান্য বৈজ্ঞানিক সেৱা	ৰাজহ	২,৭৫,৮১৯	২,৭৫,৮১৯
	৩৪৩৫ ধনী আৰু পাৰিপাৰ্শিকতা			
	২০৪৯ ঋণ সেৱা	ৰাজহ		৫,০৫,২০,০৪০
	মুঠ	ৰাজহ	৯৭,৬৬,৫১,৬২১	১০২,৭১,৭১,৬৬১
		মূলধন	৩,১৯,৭২,৭৭৯	৩,১৯,৮৬,৪৭৯
	সৰ্বমুঠ		১০০,৮৬,২৪,৪০০	১০৫,৯১,৫৮,১৪০

অৰবিন্দ ডাবে
ৰাজ্যপাল, অসম।

কুলধৰ ফুকন,
সচিব, অসম চৰকাৰ,
বিধান বিভাগ।